

Gehaltsamt für das Lehrpersonal - Amt 4.8 Rittner  
Straße 13  
39100 Bozen (BZ)

**ODER**

Email: [gehalt.lehrpersonal@provinz.bz.it](mailto:gehalt.lehrpersonal@provinz.bz.it)  
PEC: [gehaltlehrpersonal.stipendiinsegnante@pec.prov.bz.it](mailto:gehaltlehrpersonal.stipendiinsegnante@pec.prov.bz.it)

Ufficio Stipendi Personale Insegnante – Uff. 4.8  
Via Renon, 13  
39100 Bolzano (BZ)

**OPPURE:**

Email: [stipendi.insegnante@provincia.bz.it](mailto:stipendi.insegnante@provincia.bz.it)  
PEC: [gehaltlehrpersonal.stipendiinsegnante@pec.prov.bz.it](mailto:gehaltlehrpersonal.stipendiinsegnante@pec.prov.bz.it)

**ERKLÄRUNG FÜR DIE BERECHNUNG DER EIN-  
KOMMENSSTEUER JAHR  SONDERFÄLLE**

**EINHEITSTEXT ÜBER DIE EINKOMMENSSTEUER D.P.R. 22.12.86  
Nr. 917 und Gesetzesdekret vom 5. Februar 2020 Nr.3**

Der/die unterfertigte

Matr.:  geb. am

*fordert das Gehaltsamt für das Lehrpersonal  
unter eigener Verantwortung auf:*

KEINEN STEUERFREIBETRAG gemäß Art. 13  
E.T. (Steuerfreibetrag für Einkommen aus  
unselbständiger Arbeit) zu tätigen.

*(anzukreuzen, falls vermutet wird, dass durch  
Einbezug anderer Einkommen kein Anspruch auf den  
Freibetrag mehr besteht)*

**Achtung!** Dies führt ebenfalls den Verzicht auf den  
Steuerabzug laut DL3/2020 mit sich.

KEINEN STEUERABZUG gemäß Art. 2 DL 3/2020  
tätigen zu wollen.

*(anzukreuzen, falls vermutet wird, dass durch  
Einbezug anderer Einkommen kein Anspruch auf den  
Steuerabzug mehr besteht)*

**Achtung!** Dies führt ebenfalls den Verzicht auf Bonus  
T.I.R. laut Art. 1 DL3/2020 mit sich.

den ERHÖHTEN STEUERSATZ von  % auf  
das eigene besteuerbare Einkommen zu  
tätigen.

*(anzukreuzen, um die Besteuerung des Gehaltes an  
die definitive Besteuerung des  
Jahresgesamteinkommens anzupassen; der  
Steuersatz, welcher anzugeben ist, muss ein anderer  
und auf jeden Fall ein höherer sein, als der vom  
Steuersubstitut gemäß Art. 11 E.T. angewandte)*

**Diese Erklärung ersetzt jede vorhergehende und ist  
nur für das laufende Kalenderjahr gültig.**

Für eine wahrheitsgetreue Erklärung:

Unterschrift / firma

Datum:

**DICHIARAZIONE CALCOLO IMPOSTA SUI  
REDDITI ANNO  CASI PARTICOLARI**

**TESTO UNICO DELLE IMPOSTE SUI REDDITI D.P.R. 22.12.86  
n. 917 e DECRETO LEGGE del 5. febbraio n. 3**

Il/La sottoscritto/a

N.matr.  nato/a il

*chiede all'Ufficio Stipendi per il Personale  
Insegnante sotto la propria responsabilità*

Di NON applicare la DETRAZIONE art. 13 TUIR  
(detrazione per lavoro dipendente)

*(barrare la casella, nel caso si presuma di non avere  
più diritto alla detrazione in presenza di altri redditi  
che concorrono alla formazione del reddito  
complessivo)*

**Attenzione!** Questa rinuncia implica anche la rinuncia  
alla detrazione fiscale dell'art.2 DL 3/2020

Di NON applicare la DETRAZIONE art. 2 DL  
3/2020

*(barrare la casella, nel caso si presuma di non avere  
più diritto alla detrazione in presenza di altri redditi  
che concorrono alla formazione del reddito  
complessivo)*

**Attenzione!** Questa rinuncia implica anche la rinuncia  
al Bonus T.I.R. dell'art.1 DL 3/2020

di applicare sul proprio reddito imponibile

l'ALiquOTA MARGINALE del  %.

*(barrare la casella, per avvicinare la tassazione sui  
redditi di lavoro dipendente a quella definitiva sul  
reddito annuale complessivo; l'aliquota da indicare  
deve essere comunque diversa e superiore a quella  
calcolata dal sostituto d'imposta ai sensi dell'art. 11  
TUIR)*

**La presente dichiarazione sostituisce una eventuale  
precedente comunicazione e ha validità per l'anno solare  
in corso**

In fede:

Data: